



Communiqué de presse

Berne, le 18.10.2007

Le service ECPAT Switzerland de l'Association Suisse pour la Protection de l'enfant (ASPE) sera présent au TTW, les 25 et 26 octobre 2007

La protection de l'enfant dans le tourisme – un véritable succès Globetrotter à signer le « Code of Conduct visant à protéger les enfants contre l'exploitation sexuelle dans le tourisme »

Madame, Monsieur,

Tandis que les spécialistes s'inquiètent actuellement de l'image de la Suisse à l'étranger et de ses éventuelles retombées négatives sur le tourisme, l'industrie suisse du voyage fait pour sa part des pas concrets pour consolider l'image d'une Suisse responsable et sociale.

« Nous allons signer le Code of Conduct pour protéger les enfants contre l'exploitation sexuelle dans le tourisme au nom du groupe. » En annonçant la nouvelle lors de la discussion organisée par ECPAT au Travel Trade Workshop – TTW – de 2006 à Montreux, Kuoni Travel Holding Ltd., la plus grande entreprise suisse de voyage, a créé la surprise.

Lors du **TTW 2007**, ECPAT Switzerland, le service de l'ASPE engagé dans la prévention et la lutte contre la prostitution infantile, la pornographie infantile et le trafic d'enfants, attend les visiteurs avec des informations toutes neuves : elles révèlent que la protection des mineurs contre l'exploitation sexuelle dans le tourisme progresse à grands pas en Suisse.

- **Ainsi, ECPAT Switzerland a élaboré sur mandat de l'organisation internationale "The Code" une procédure standard valable dans le monde entier.** Désormais, il est possible non seulement aux voyageurs mais aussi aux hôtels, aux compagnies aériennes, aux bureaux de voyage, aux restaurants, aux bars, aux night-clubs, aux associations de tourisme, aux compagnies de ferries, aux Local and Incoming Agencies d'appliquer le Code of Conduct en l'adaptant. Deux ateliers permettront de présenter cette procédure standard au public.
- **Globetrotter à utiliser cette opportunité. L'entreprise signera le code de conduite lors de la conférence de presse du 25 octobre, de 12.00 à 12.15 heures.** En l'espace d'un an, trois entreprises s'engagent donc à protéger les enfants dans le tourisme : à côté de Hotelplan AG, la pionnière, Kuoni Travel Holding Ltd., Accor Hotels Switzerland et Globetrotter Travel Services ont suivi l'exemple.
- **Le travail de prévention visant à protéger les enfants devrait être introduit dans les plans d'étude des écoles de tourisme.** C'est à quoi s'emploie Hanna E. Rychener, directrice de l'« Internationale Schule für Touristik ». Elle sera l'invitée de l'atelier d'ECPAT Switzerland, jeudi 25 octobre.
- **Un service chargé de recueillir les indications des voyageurs** permettant de suspecter des pratiques relevant de l'exploitation sexuelle des enfants dans les pays de vacances devrait entrer en fonction en 2008. ECPAT Switzerland négocie à ce sujet avec l'Office fédéral de la police (fedpol).



Le programme d'ECPAT

au Travel Trade Workshop, TTW, www.ttw.ch
Montreux Music & Convention Centre, Grand-Rue 95, Montreux

Jeudi 25 octobre 2007, Halle A2, salle 240

12.00-12.15 h: **Conférence de presse et signature du “Code of Conduct” par Globetrotter**

Les intervenant-e-s :

André Lüthi, CEO, Globetrotter Travel Service
Kaspar Hess, Président de l'organisation internationale “The Code”
Guido Münzel, Secrétaire général de l'ASPE – ECPAT Switzerland

Prière de s'annoncer à l'adresse : karolina.frischkopf@kinderschutz.ch

Jeudi 25 octobre 2007 / vendredi 26 octobre 2007,
Halle B1, salle 3

15.00-15.30 h **Ateliers “ Le Code of Conduct visant à protéger les enfants contre l'exploitation sexuelle dans le tourisme – applicable désormais dans votre entreprise.”**

Les intervenant-e-s jeudi 25.10.07 :

Hanna Rychener, Directrice „International School of Tourism Management“
Kaspar Hess, Président organisation int. “The Code“,
Karolina Frischkopf, Responsable du service ECPAT Switzerland (uniquement vendredi)

Les informations d'actualité concernant le „Code of Conduct“ et les activités d'ECPAT Switzerland sont disponibles sur notre site Internet : <http://kinderschutz.ch/cms/fr>

C'est avec plaisir que nous vous envoyons ces informations préliminaires. Nous espérons de vous saluer personnellement au TTW, au stand d'**ECPAT B 343**, à Montreux !

Contact: **Karolina Frischkopf**, Responsable du service ECPAT Switzerland,
karolina.frischkopf@kinderschutz.ch, téléphone : 079 211 29 67.